

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750  
TELEFONOS: Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

San Agustín, 7  
DIRECCIONES: Apartado n.º 11

AÑO LVIII.—Número 17.956  
Depósito Legal SG. 7-1958

Lunes 5 de Mayo de 1958

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## EL CAUDILLO PRESIDIO AYER EN MADRID EL DESFILE CONMEMORATIVO DE LA VICTORIA

### Tomaron parte 15.000 hombres con moderno material

#### Un gran gentío que llenaba el espacio acotado presenció la parada

#### El Generalísimo y las tropas fueron acogidos con cálidas aclamaciones

#### ▲ Llamaron la atención las nuevas piezas de Artillería y las banderas de paracaidistas que combatieron en Ifni

Madrid, 4.—Su Excelencia el Jefe del Estado, ha presidido esta mañana el tradicional desfile militar conmemorativo de la Victoria, en el Paseo de la Castellana.

El pueblo de Madrid ha aclamado una vez más a las tropas españolas y ha acogido con extraordinario entusiasmo la presencia del Generalísimo Franco, a quien ha tributado vítores y aplausos a todo lo largo del recorrido, que hizo por las principales vías madrileñas, en coche descubierto, para dirigirse al Paseo de la Castellana.

Frente a la tribuna presidencial estaba situada la destinada a la esposa de S. E. el Jefe del Estado, la del Gobierno, Consejo del Reino y generales; la del Cuerpo Diplomático, caballeros laureados, Medallas militares, y a uno y otro lado de la calzada había hasta sesenta tribunas de los distintos Ministerios y Corporaciones.

Un gran gentío llenaba el espacio acotado y las calzadas laterales del Paseo, así como las calles adyacentes. A las diez de la mañana se dijo una misa de campaña.

A las once y media de la mañana llegó la esposa de S. E. el Jefe del Estado con sus nietos y acompañada por la esposa del ministro del Ejército.

#### LLEGA EL CAUDILLO

Poco después de las doce llegó el Caudillo, que ocupaba un coche descubierto, en el que iba en pie y acompañado por el ministro del Ejército, teniente general Barroso. Su paso por las calles de Madrid fué acogido, como hemos dicho, con incandescentes aclamaciones, a las que el Caudillo correspondía sonriente y saludando militarmente.

El teniente general Rodrigo solicitó la venia del Jefe del Estado y comen-

zó el desfile, que inició el capitán general de la región, teniente general Rodrigo, con su cuartel general. Desfiló después la Agrupación de la División de Caballería motorizada, el Regimiento número 2 y un grupo mixto de Ingenieros, con un escuadrón de Zapadores y otro de Transmisiones. La Agrupación de Artillería motorizada desfiló con tres grupos de

### Los 7.500.000 pesetas de la Lotería Nacional, a Barcelona

#### El segundo premio, de tres millones, para Vigo

Madrid, 5.—Relación de los premios y poblaciones a que han correspondido los quince premios mayores del sorteo de la Lotería Nacional, celebrado en el día de hoy:

|                      |
|----------------------|
| 7.500.000 PESETAS    |
| 47.411.—Barcelona.   |
| 3.000.000 DE PESETAS |
| 55.850.—Vigo.        |
| 1.500.000 PESETAS    |
| 53.239.—Madrid.      |
| 30.000 PESETAS       |

12.841, Alicante, Bilbao, Vigo. 14.585, Sevilla, Valencia, Bilbao. 15.313, Madrid, Coruña. 18.007, Granada, Las Palmas, Madrid. 21.842, Coruña, Valencia, Madrid. 24.145, Madrid, Palencia. 24.385, Madrid. 25.340, Madrid, Palma de Mallorca, Bilbao, 48.785, Valencia. 50.703, Málaga. 53.372, Sevilla, Madrid. 53.509, Madrid

### El ministro de AGRICULTURA recorre los regadíos de Valmuel y el delta del río Ebro

#### En esta comarca se han establecido plantaciones ejemplares de arroz

Alcañiz, 4.—A media mañana el ministro de Agricultura ha visitado la zona de Valmuel, acompañado de los directores generales de Agricultura y Colonización.

Después de inspeccionar las presas allí instaladas y que facilitan el riego a unas 2.500 hectáreas que comprenden dicha zona, el señor Cánovas recorrió el nuevo pueblo de Alpeire del Caudillo y el de Campillos de Franco. Después de visitar la iglesia del pueblo, el ministro recibió a varias comisiones de la comarca. A continuación, el señor Cánovas y séquito continuaron viaje.—Cifra.

### LA PRINCESA ANA DE INGLATERRA va a ser operada de amígdalas

Londres, 5.—La pequeña princesa Ana de Inglaterra ha sido trasladada desde el castillo de Windsor a un hospital de Londres, donde será sometida mañana a una operación de amígdalas.

#### EL SEÑOR CANOVAS, EN EL DELTA DEL EBRO

Tarragona, 4.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha llegado a las tres y media de la tarde, procedente de Zaragoza, a San Carlos de la Rápita, después de haber recorrido los nuevos y espléndidos regadíos de Valmuel, en la provincia de Teruel, en las proximidades de Alcañiz, en donde ha visitado los pueblos de Alpeire del Caudillo y Campillos de Franco, en los que le acogieron los colonos y labradores de toda la comarca de Alcañiz con encendido entusiasmo.

En San Carlos de la Rápita los balcones estaban engalanados, y el vecindario, que se agolpaba en las aceras, tributó al ministro una cordial acogida. Visitó el ministro detenidamente la espléndida obra del Instituto Nacional de Colonización en el delta del río Ebro, donde se han establecido ejemplares plantaciones de arroz y se ha creado el nuevo pueblo de Villafrauco del Delta, que está siendo habitado desde hace un año por unos 30 colonos.

El ministro ha llegado a Tarragona a las nueve de la noche, y a continuación se celebró en su honor una recepción en el Gobierno Civil.—Cifra.

obuses de 105-26 motorizados; un grupo de obuses 105 y otro de 155 autopropulsados; un grupo de cañones 203 y una batería de cañones 40-70 motorizados. Luego pasaron dos grupos de cañones 90-50 y una batería de ametralladoras antiaéreas. Pasó después un batallón de cañones sin retroceso, un batallón de cañones contra carros, un grupo mixto de Ingenieros, un escuadrón de reconocimiento, un batallón de Infantería blindada, formado por tres compañías sobre vehículos semi-oruga para aproximarse al enemigo y combatir desde el vehículo, que es blindado y va armado de una ametralladora de 12,70 milímetros.

#### COMBATIENTES DE IFNI Y SAHARA

Marchaba en primer lugar una representación de la Marina: la representación del Ejército del Aire, formada por un escuadrón de paracaidistas y otro de tropas de Aviación, que ha permanecido dos meses en Ifni y otros dos en Sahara. Ha desfilado con el uniforme de campaña que utilizó en las operaciones en que tan brillantemente intervino. Su paso fué acogido con ininterrumpida salva de aplausos. Desfilaron después los Regimientos 1, 2 y 3 de Infantería. La nota emotiva del desfile de hoy ha sido la ovación entusiasta que el público ha tributado a la bandera de paracaidistas del Ejército de Tierra, que ha desfilado con impresionante marcialidad.

Esta bandera ha combatido heroicamente en Ifni, donde ha tomado parte en varios combates. A esta unidad pertenecían los heroicos tenientes Ortiz de Zárate, Polanco y Carrasco, que dieron su vida por España en las recientes operaciones en tierras españolas de África.

La Guardia Civil, con sus modernísimos vehículos, y las secciones de perros policías, fueron también muy aplaudidas, así como las representaciones de la Policía.

Terminado el desfile, el Caudillo se despidió del Gobierno y autoridades y ocupó el coche descubierto que le condujo al palacio de Oriente, donde ofreció un almuerzo a las autoridades militares y a los jefes de las unidades que han participado en el desfile. A su paso por los paseos de la Castellana, Recoletos y avenida de José Antonio se repitieron las manifestaciones de entusiasmo del público que llenaba el recorrido.

Una agrupación de reactores y otra convencional a base de aviones «Heinkel», «Messerschmidt», «Douglas» y helicópteros, sobrevolaron el paseo de la Castellana durante el desfile.

En el desfile participaron 15.000 hombres con moderno material, llamando poderosamente la atención las nuevas piezas de artillería y las banderas de paracaidistas de los Ejércitos de Aire y Tierra, que tomaron parte activa y heroica en las operaciones de Sidi Ifni.

### Pronto funcionarán varios «Talgos» en los ferrocarriles españoles

#### Estos van a modernizarse con material ligero y articulado

Huesca, 3.—En la renovación y mejoramiento de los ferrocarriles españoles se ocupa actualmente el ministerio de Obras Públicas, ha declarado en Los Monegros a un redactor de la agencia Cifra el subsecretario del departamento, don Agustín Planas.

Se atiende principalmente al mejoramiento de la vía, por estimarse obra fundamental, y a la electrificación, por ser la energía más económica. Y se mejorará y renovará el material, utilizando otro ligero y articulado. Funcionarán relativamente pronto—dijo—varios «Talgos».—Cifra.

### ESTADOS UNIDOS RECHAZAN OFICIALMENTE EL PLAN RAPACKI

#### Proponía la creación de una zona desnuclearizada en Centroeuropa

#### La nota ha sido entregada al Gobierno de Varsovia

Washington, 4.—Los Estados Unidos han rechazado hoy oficialmente el plan Rapacki para la creación de una «zona desnuclearizada» en Centroeuropa, declarando que «es demasiado limitada en espacio para reducir el peligro de una guerra nuclear». En la contestación estadounidense a la propuesta polaca se reafirma la necesidad de mantener fuerzas en Europa equipadas con armas nucleares bajo las actuales condiciones de guerra fría.

### PATATAS de importación llegaron a Badajoz y Barcelona

Barcelona, 4.—Con un cargamento de 1.661 toneladas de patatas, para el abastecimiento de Barcelona, ha recalesado en este puerto el barco español «Benicarló», que procedía de Rotterdam.

Patatas portuguesas en Badajoz. Badajoz, 4.—Han sido puestos a la venta al público 60.000 kilos de patatas de importación, procedentes de Portugal, y se anuncia la llegada en breve de nuevas remesas de patatas holandesas.

### Extraordinarias medidas de seguridad en Copenhague ante la reunión de la O. T. A. N.

Copenhague, 5.—Medidas de seguridad sin precedentes en la historia de Dinamarca han sido tomadas por la Policía metropolitana, con motivo de la reunión de la O. T. A. N. que se celebrará en la sede del Parlamento danés, y que ha sido convertida en una verdadera fortaleza, en la que sólo pueden entrar las personas que dispongan de pase.

Medidas similares se han instalado en torno al barco en el que han sido instaladas provisionalmente las oficinas.—Efe.

### HA MUERTO el actor francés Paul Bernard

París, 4.—El actor francés Paul Bernard ha fallecido en su casa de París, a los 59 años, después de una larga y penosa enfermedad.—Efe.

La nota de contestación estadounidense a la propuesta polaca—hecha el pasado mes de Octubre—fue entregada el sábado al Gobierno de Varsovia y su texto ha sido hecho público hoy por el departamento de Estado.

La nota norteamericana señala (Continúa en la página 3)

### Lágrimas de sangre caen de una estatua de la Virgen en Italia

#### Según afirma el periódico «Il Messaggero»

Roma, 3.—El periódico conservador «Il Messaggero» informa en su número de hoy que una gran multitud de fieles se ha reunido en una localidad del norte de Italia, donde han comenzado a surgir lágrimas de sangre de una estatua de yeso de la Virgen María.

Según el periódico, esto ha ocurrido en la casa del obrero Angelo Andreoletti, en el pueblo de Vertova, cerca de Bérgamo.

El propio Andreoletti resultó curado de una tuberculosis a los huesos hace dos años. Ayer comenzaron a surgir súbitamente lágrimas de sangre en la estatua de la Virgen, según el citado diario.—Efe.

### La huelga de médicos paraliza los hospitales de Viena

Viena, 5.—La huelga de médicos, que ha entrado en su séptimo día, tiene paralizado completamente el trabajo en los treinta hospitales de la capital, donde solamente se atienden operaciones de verdadera urgencia.

La Cámara de doctores de Viena y el decano de la Facultad de Medicina de la Universidad apoyan totalmente la huelga, y los médicos están determinados a continuarla hasta que se llegue a un acuerdo.—Efe.

### LLERAS CAMARGO, nuevo Presidente de Colombia

Bogotá, 5.—Alberto Lleras Camargo, candidato de la coalición, ha sido elegido presidente en las primera selecciones celebradas en Colombia, desde hace ocho años.

El último recuento de votos da a Lleras Camargo 848.984, contra 124.700 para Jorge Leyva, candidato de la oposición.

En el curso de la votación se produjeron disturbios, en particular en Toros y Trujillo. No menos de 31 personas resultaron muertas y una herida.—Efe.

### PRONTO, LAMPARAS ATOMICAS QUE DURARAN DIEZ AÑOS

Londres, 5.—Un grupo de científicos ingleses que trabajan en el Centro de Investigaciones Nucleares de Harwell, ha llevado a cabo una serie de experimentos con objeto de extender las aplicaciones de una moderna lámpara de gas radiactivo, que producirá una iluminación ininterrumpida con duración mínima de unos diez años, sin necesidad de atención alguna ni reaprovisionamiento de combustible.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Otra vez la Piscina

Quizá parezca que se insiste demasiado a veces en un mismo tema, pero no queda otro remedio si se quiere dejar bien sentado que hay cosas que deben tenerse en cuenta siempre, pues de ellas pueden derivarse consecuencias favorables o nada agradables, según que se ponga en práctica aquello que pudiera hacer las veces de solución o se le deje dormir sin aprovecharlo adecuadamente.

Traemos a la Crónica una vez más el asunto de las piscinas, y ahora ya no vamos a hablar de piscinas municipales, sino de piscinas en general. Veamos por qué.

Estamos, como quien dice, a las puertas del verano. Y si bien parece que ahora nos van a venir unos días algo fresquillos e incluso lluviosos, es seguro que a no tardar volverán los de auténtico calor. Y con ellos, naturalmente, el deseo de los segovianos de bañarse. En este momento, otra vez surgirá el problema que viene acuciando sin que se ponga el remedio de solución en práctica.

Se debe buscar algún medio para poder ofrecer piscina a los aficionados a la natación. Es inadmisibles que todavía se tenga que tomar el río, con sus naturales inconvenientes de desplazamiento, carencia de lugares para vestuarios, desagradables escenas para el paseante que no tiene necesidad de ver aquellos espectáculos, e incluso de peligro, como escenario para la práctica de este deporte, que cuenta con numerosos adeptos en nuestra ciudad.

Debe tenerse presente también que es cada día mayor el número de muchachos jóvenes que acude a bañarse, y que estos chicos no pueden prever como un adulto el peligro que pueda existir en tal o cual lugar del río. Hay que buscar, por lo tanto, el medio de asegurar a los aficionados un sitio donde puedan practicar su deporte preferido sin cuidado alguno, con seguridad.

Si por el momento, y atendiendo a las causas que fuere, no se puede iniciar la construcción de esa piscina o piscinas municipales que son tan necesarias en Segovia, sería conveniente buscar otro remedio al caso. Y quizá fuera el más adecuado el de poder disponer el Municipio, por ejemplo, de la piscina construida en la carretera de La Granja, donde por una cuota adecuada podrían acudir los aficionados a zambullirse satisfechos y tranquilos en las aguas.

Damos esta solución porque favorable a ella hemos oído varios comentarios. Naturalmente que no quiere esto decir que se resuelva la cosa, por fuerza, mediante este sistema, pues si hay otro que pueda resultar mejor y más cómodo para todos, daría exactamente igual. El caso es, repetimos, que se busque y se sepa encontrar solución cuanto antes, porque el verano llega rápido.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,60

**PERDIDAS**  
PULSERA de eslabones entre Marqués del Arco, plaza Franco, Serafín. Se agradecerá y gratificará en Corpus, 8. Teléfono 2766.

**SIRVENTAS**  
MUCHACHA se necesita. Razón, Casa Fermín, Tejidos.

**TRABAJO**  
PASTOR, se necesita, que sepa cumplir con su obligación, para pueblo de esta provincia; no importa tenga excusa. Para informes, Agencia «La Social», Plaza Reina Doña Juana, número 1.

ACUCHILLADOR, pulicanizador, encañador, barnizador. Calle Pozo, 10. Teléfono 1224. Segovia.

NECESITO tractorista experimentado. Caserío de Guijas-Albas, Segovia.

SE NECESITA criado de labor, tratar, Facundo Garrido, Los Huertos.

**ALQUILERES**  
MAGNIFICO local, lo más céntrico, para tienda o bar, temporada verano. Tratar, teléfono 16, El Espinar.

**VARIOS**  
CAMILION con frenos Urra, viajará seguro. Accesorios La Unión, 20-11.

**VENTAS**  
ARTICULOS para el fumador, enorme surtido, Herranz (casi esquina Azoguejo).

SIN aumento de precio. Obras a plazos. Librerías Herranz.

VENTO Citroën 11 ligero, con radio, portaequipajes techo, persianas graduables, faros antiniebla, batería nueva, bocinas americanas y más extras. Funcionamiento magnífico. Facilidades pago. Verlo, días 1 al 5 Mayo, Garage Ensayero, Plaza Rubia, Segovia.

AVENTADORA usada vende Alejandro Gómez, Adrada de Pirón.

VENDESE edificio propio industria, bien situado, con instalación fluido eléctrico. Apartado 14, Medina del Campo.

BALANZAS de mostrador desde un kilo. Balanzas automáticas sin pesas. Molinos de café, Medidores de aceite Mobba. Grandes facilidades de pago. Alberto González, San Francisco, 23.

LADRILLO hueco doble. La Innovadora, S. L. Tel. 2050.

RASILLAS. La Innovadora, S. L.

LADRILLO hueco sencillo. La Innovadora, S. L.

LADRILLO ordinario (todos los tipos). La Innovadora, S. L.

PARA oficinas oficinas... máquinas de escribir de oficina todos los modelos, todos los carros, garantía efectiva, repuestos y taller propio hispano olivetti. Alberto González, San Francisco, 23.

MEDICOS, veterinarios, arquitectos, aparejadores, sacerdotes, Guardia civil, viajantes, representantes. Máquinas de escribir portátiles y portátiles, con garantía efectiva verdadera. Hispano Olivetti. La máquina para todos, 3.600 pesetas. Alberto González, San Francisco, 23.

AVENTADORA seminueva, vende Feliciano Lázaro, Yangnas Eresma.

VENTO carro y aventadora seminueva, por cese de labranza. Se dan facilidades. Aquilino Moreno, Aldeasaña.

SUMADORAS a mano, sumadoras eléctricas, calculadoras eléctricas con carros dobles, garantía repuestos. hispano olivetti. San Francisco, 23. Alberto González.

MOTORES «Nova». Todas las potencias. Garantía dos años. Facilidades de pago. Cecilio Martín. Turégano.

GRUPOS para riego. Segadoras, molinos, para motores pequeños, motobombas para servicio doméstico. Cecilio Martín.

CAMION 3 HC, con basculante a estrenar, todo bien. Razón, Gestoría «La Social», Reina Doña Juana, número 1.

VENTA bicicleta seminueva. Calle del Socorro, 14.

CARRO varas, seminueva, una caballera, con arcos, vende Mariano Garrido, Cantimpalos.

VENDO superior planta cebolla, repollo, berza. Gascos, 8.

VENDO traje comunión niño. San Francisco, 19.

AUSTIN 9 H. P. 4 plazas, toda prueba, directamente teléfono 2419. Segovia.

COMPRAVENTA camiones gas-óil, gasolina, nuevos, usados; cambios, facilidades. Garaje Manchego, Doctor Esquerdo, 239 (Metro Pacifico), Madrid.

PISOS magníficos en Madrid, en venta, en el moderno barrio de la Concepción, 3, 4, 5 y 6 habitaciones, todas exteriores. Desembolso inicial: desde 41.000 pesetas. Resto del precio con grandes facilidades de pago; en 10 y 50 años. Información y correspondencia: José Banus, S. A. Empresa Constructora. Monte Esquinza, 6. Tel. 24-86-35. Madrid.

GANADOS Y AVES  
AVICOLE Confer. Pollitos todas edades. Leghorn, Rhode. Fr. Luis León, 3. Teléfono 3633. Valladolid.

CHOTAS y chotas de ocho días, venden Mercado Muerte y Vida, puesto 25. Isidro Tordesillas.

CHOTOS y chotas, pocos días, suizos, venden parador del Acueducto.

VENDO cerdos York, de siete semanas, y cerda para vida. Razón, carretera de Magullo (fábrica de cola).

VACAS suizas, abocada y parida, vende Teodoro Escribano, Mudrián.

VENDO 150 ovejas y carneros. Alejandro Trapero, Turégano.

VENDO dos vacas buenas, terrenas. Manuel Herrero, Añe.

VENDO dos chotas suizas, dos y cuatro meses. Jardines, 5. La Granja.

MULA cinco dedos, siete años; machos cinco años, seis dedos, tres dedos catorce años, garantizados, vende Luis Luna, Muñopedro.

VACA de tercero vende «Calores», en Garcillán.

VACA suiza, recién parida segundo; macho media vida, cuerda y un dedo, vende Paulino Soblechero, Paradinas. Del 5-11.

PASTOS  
ARRIENDO cercas, vendo forraje de veza. José Zorrilla, 120.

OPOSICIONES  
Oficiales Justicia Municipal. Convocadas 80 plazas; varones, 21 años, sin título. Ingresos, 19.320 pesetas. Instancias hasta 17 Mayo. Preparación especial para residentes pueblos por secretario Juzgado. Informes: Testal, Plata, 23. Segovia.



# Información Local

## Conmemoración del aniversario de la Victoria en nuestra capital

### La cuadrilla formada por Cecilio Gómez e Hilario Rincón ganó el VII Concurso Provincial de Albañilería

Se celebró ayer en la alameda de Larrucea, barrio de San José, el VII Concurso Provincial de Albañilería organizado por el Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica bajo la dirección del jefe del mismo don Alberto García Herranz. Dió comienzo a las nueve y media, participando nueve cuadrillas de albañiles que se disputaron los tres premios de 1.500, 750, y 500 pesetas.

Resultó vencedora la cuadrilla compuesta por el oficial Cecilio Gómez González y el ayudante Hilario Rincón Palacios, de la Empresa Constructora Asturiana, S. A., que adquiere el derecho a participar en el Concurso Nacional que se celebrará próximamente en Madrid.

Se clasificaron en segundo y tercer lugar las cuadrillas integradas por el oficial Bernardo Rico Regidor y el ayudante Juan Tejedor Miguel, de Sanchonuño, y la compuesta por Juan Martínez Franco y José María Mercado Fernández, de Segovia.

El Jurado calificador estuvo compuesto por el arquitecto don Pedro Escorial Escorial, aparejador don Manuel Genique Grela, empresario don Felipe Barroso Barroso y oficial de primera don Teodoro Fernanz Tapias.

El acto de entrega de premios fué presidido por el gobernador civil, delegado provincial de Trabajo, teniente alcalde don Tomás Velasco Perlado, que ostentaba la representación del alcalde, acompañado por los concejales señores Ibarrodo y Gilarranz, delegado sindical provincial y otras jerarquías de la Organización Sindical. Fueron presenciadas estas interesantes pruebas por numeroso público, principalmente de empresas y obreros del ramo de la Construcción, que siguieron con interés las incidencias del Concurso.

### Misa de campaña en los jardines del Alcázar y brillante desfile de las fuerzas del Regimiento

Para conmemorar el XIX aniversario de la Victoria, se celebraron ayer en nuestra ciudad brillantes actos.

En los jardines del Alcázar tuvo lugar una misa de campaña y un desfile en el que participaron fuerzas del Regimiento de Artillería número 41, de guarnición en nuestra ciudad.

Al pie del monumento a Daoiz y Velasco se había instalado un altar, dentro del recinto enrejado del monumento, en el que se celebró el santo sacrificio de la misa, que fué oficiado por el capellán de la Academia de Artillería, don José Altaba, asistido de dos artilleros del Regimiento, así como del M. I. Sr. D. Fernando Resines.

En lugares preferentes de la pequeña glorieta existente ante el monumento se situaron nuestras primeras autoridades: El excelentísimo y reverendísimo señor obispo, doctor don Daniel Llorente Federico; gobernador civil, don Pascual Marín Pérez; gobernador militar, don José Jándenes Rey; presidente de la Diputación, don Julio Peñas Gallego; primer teniente de alcalde, don Tomás Velasco Perlado; delegado de Hacienda, don Manuel de Andrés Fernández; de Trabajo, don Tomás García Castaño; coronel primer jefe del Regimiento, don Luis García Saúll; coronel de la Zona, don Baltasar Montaner Sampol; teniente coronel jefe accidental del segundo Tercio de la Guardia Civil, don Enrique Marral-López Argamasilla; teniente coronel de la Comandancia, don Manuel de Diego Díez; teniente coronel jefe de la Base Mixta, don Manuel de Santos, y otras personalidades civiles y militares, así como comisiones y representaciones.

Durante el santo sacrificio, la banda de música de la Academia de Artillería interpretó diversas composiciones clásicas.

En el paseo del lado derecho del monumento se encontraban situadas las fuerzas del Regimiento, mientras el estandarte pasó, entre los honores de ordenanza, a situarse junto a las verjas del monumento, al lado del evangelio. La escuadra de batidores dió escolta de honor al altar.

Una vez finalizado el santo sacrificio, con los honores de ordenanza fué llevado el estandarte a la formación, que esperaba situada ante la entrada al Alcázar. Y acto seguido se situaron las autoridades a un lado del paseo para presenciar el desfile de las fuerzas a lo largo de los jardines, para continuar posteriormente en dirección al Regimiento.

Una gran cantidad de público colocado en los alrededores del monumento, siguió devotamente la solemne ceremonia religiosa, en medio de impresionante silencio, presenciando después el desfile de las tropas del Regimiento de Artillería.

**CAMPEONATOS RURALES DEL FRENTE DE JUVENTUDES**

Ayer se celebró en Carbonero el Mayor la semifinal de fútbol correspondiente a los Campeonatos rurales del Frente de Juventudes, entre las Delegaciones locales de Carbonero y Aguilafuente. Quedó vencedor el equipo de Carbonero y clasificado para la final que se celebrará el próximo domingo, día 11, en el campo de El Peñasal, a las doce de la mañana, entre los equipos de las Delegaciones locales de Cuéllar y Carbonero el Mayor.

**REGISTRO CIVIL**

Dois nacimientos, cuatro defunciones y 10 matrimonios.

Nacimientos: María Isabel García González, hija de Jacinto y Julia; María del Carmen Magdalena Mónica Lois Cabello, hija de Rafael y María Dolores.

Defunciones: Juan Alberto de Lucas Sanz, de nueve meses; Manuel Muñoz Martín, de cuatro meses; Juana Santiuste Santiuste, de diecisiete años; Ramón Gutiérrez Herrero, de setenta y seis años.

Matrimonios: Rafael Martín Sanz con Aurelia del Caz Bravo; Joaquín Romano de Marcos con Consuelo Velasco García; Leandro Sanz Martín con María Concepción de la Calle Almarzo; Mariano Escribano Ballesteros con Cecilia Fuentes García; Eusebio Domínguez Perela con Adelaida Marugán Rodríguez; Vicente Rincón Mazarías con María-Luisa de Frutos del Barrio; Abundio Hidalgo de Andrés con Felicitas Velasco Pérez; Marcos Jesús Herrada Magdalena con María Agueda Pascual Torquemada; Víctor Rodríguez Domínguez con Paula Rincón Rincón; Germán de la Cruz Casado con María del Rosario Cerezo Yagüe.

**CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**

«Encrucijada de odios» (3).  
«Hombres olvidados» (3).

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche:  
Muerte y Vida, 2. Tel. 1361.  
Plaza de Franco, 10. Tel. 1566.

**CLAUSURA DE LAS ESCUELAS DE FORMACION DE CABEZUELA Y MORAL DE HORNUEZ**

Han sido clausuradas las Escuelas de Formación de las Delegaciones locales de Sección Femenina de Cabezeuela y Moral de Hornuez.

Presidieron los actos las autoridades de dichos pueblos y mandos de la Sección Femenina que, trasladándose a una de las clases, visitaron la exposición de labores y trabajos manuales que es costumbre organizar al final de los cursos, siendo muy elogiados todos los trabajos expuestos.

Cerraron el acto de clausura los señores curas párrocos de los distintos pueblos, pronunciando unas emotivas palabras, agradeciendo a la Sección Femenina la hermosa labor que realiza a través de las Escuelas de Formación.

**LOTERIA PRO-CIEGOS**  
Sorteo del día 3.—Premiado con 250 pesetas, número 154. Con 25 pesetas, los terminados en 54.

### DE SOCIEDAD

El doctor García Martín suspende la consulta durante el mes de Mayo.

El doctor don Cándido García Martín ha salido en viaje de estudios que se prolongará durante el mes de Mayo.

Por este motivo suspende la consulta hasta primeros del próximo Junio.

Los principales días de las fiestas tradicionales de la Cruz, en el barrio del Mercado—que fueron el sábado, fiesta principal, y ayer—han transcurrido en medio de gran animación.

En la capilla del Santísimo Cristo hubo solemnes cultos religiosos, a los que acudieron numerosísimos fieles. Y durante el día estuvo abierta también la capilla, siendo muchas las personas que penetraron en ella para orar ante la sagrada imagen.

Los mozos del barrio colocaron, en medio de la acostumbrada animación, el típico «mayo», tronco de enorme altura, coronado con la bandera española y por el que numerosos valientes intentaron la ascensión hasta su parte más alta, entre el regocijo de los presentes.

Los clásicos puerros de avellanas, caramelos y cacharritos no faltaron a su cita anual, y se colocaron a lo largo de la calle de José Zorrilla desde

## ... Y siguen los premios de La Casera MAS BILLETES DEL BANCO DE ESPAÑA ofrecidos por la GASEOSA INSUPERABLE

En el sorteo correspondiente al 30 de abril pasado, celebrado en combinación con el Cupón de Ciegos, han sido afortunados los siguientes clientes con los premios que se indican:

1.º premio de 2.000 ptas. D. Celestino Gómez, Segovia  
" " de 2.000 " Sra. Vda. de Aguirre, Sta M.ª de Nieva

Y diez y ocho terminaciones a 100 pesetas a los siguientes señores:

- Don Antoliano Martínez, de Segovia.
- «Bar la Oficina», de ídem.
- «Bar el Buen Gusto» de ídem.
- «Bar Abulense», de ídem.
- «Bar Casa Moisés», de ídem.
- «Bar Postigo», de ídem.
- Sala de Fiestas «Barcelo», de ídem.
- Don Frutos Heredero, de ídem.
- Don Luis Escolar, de ídem.
- Don Laureano Berzal, de ídem.
- Señorita Catalina Segovia, de ídem.
- Señorita Encarnita de la Torre, de ídem.
- Señorita Tere Sánchez, de ídem.
- Señorita Modesta Rubio, de ídem.
- Don Félix Barbolla, de Ayllón.
- Don Crispiniano Casado, de Martín Miguel.
- Don Alejandro Gómez, de La Granja.
- Don Bernardo Martín, de Cilleruelo de San Mamés

## Y siguen los sorteos mensuales

de única!!

Escuche los lunes, a las once de la noche en Radio Segovia, «Teatro del Aire» y todos los días después de la información local «Nuestra Provincia»

**CINE CERVANTES**  
Martes: 7,15 y 10,30 noche  
Programa doble, Autorizado  
«ENCrucIJADA DE ODIOS»  
Robert Young-Robert Mitchum  
«HOMBRES OLVIDADOS»  
Kirk Douglas-Milly Vitale

Iminentes grandes estrenos:  
«El pequeño ruiseñor»  
«Cuando llegue la primavera»  
«El soltero»

SE INSTALARAN UNA CLINICA MUNICIPAL Y UN AMBULATORIO DEL S. O. E., EN CUELLAR

El jefe provincial de Sanidad, el director del I. N. P. y el inspector del S. O. E. visitaron el Hospital de Santa María Magdalena

Cuellar, 3.—Hoy visitaron esta población el jefe provincial de Sanidad, doctor don Federico Bravo Morate, acompañado del director provincial del I. N. P., don Ramón de Bonilla y del inspector del S. O. E., doctor don Fernando Rico, quienes fueron recibidos por el alcalde de esta villa, procurador en Cortes electo y diputado provincial, don Felipe Suárez Muñoz y el secretario general del Ayuntamiento, don Isidro Jiménez de Muñana y Méndez, en unión de los cuales se trasladaron al edificio don-

de está instalado el antiguo Hospital de Santa María Magdalena, fundación del arciano don Gómez Velázquez, en el año 1771, recorriendo detenidamente las dependencias de este viejo caserón que el Ayuntamiento de la población va a restaurar inmediatamente instalando en él una moderna clínica quirúrgica, que atiende no sólo las necesidades de esta población, sino también las de la extensa comarca que rodea esta zona industrial. En el último Consejo provincial del I. N. P., el consejero por todos los municipios de esta provincia, don Felipe Suárez Muñoz, hizo personalmente el ofrecimiento de este antiguo Hospital que, en las fiestas del cincuentenario de la ley fundacional había hecho al consejero de Previsión por Cuellar, don Emilio Alvarez, solicitando de este organismo la instalación en la planta baja del Hospital de un servicio de Ambulatorio de S. O. E. de Enfermedad y la colaboración para la instalación de la Clínica Quirúrgica.

El Ayuntamiento de Cuellar ya ha aprobado un presupuesto extraordinario que sobrepasa el medio millón de pesetas, para comenzar seguidamente las obras de restauración e instalación de los principales servicios, médicos y clínicos, con el correspondiente quirófano y unas doce camas para enfermos. El jefe provincial de Sanidad, doctor Bravo Morate, escuchó satisfecho la amplitud del proyecto que pretende el Ayuntamiento de Cuellar y prometió prestar toda la ayuda posible para la realización de esta obra. Igualmente, el director provincial del I. N. P., señor Bonilla, y el inspector, doctor Rico, estudiaron sobre el terreno el ofrecimiento que les había sido hecho y prometieron al alcalde de Cuellar hacerle llegar hasta los organismos superiores con su más entusiasta y caluroso apoyo.

La población industrial de Cuellar, que ya no es únicamente la de esta villa, sino la del subsector que recoge todo el partido judicial, asciende aproximadamente a unos tres mil beneficiarios del Seguro de Enfermedad, que para cualquier atención quirúrgica han de trasladarse unos sesenta kilómetros por término medio; por otra parte, la magnífica plantilla de médicos residentes en esta villa, ofrecen la mejor garantía para cualquier especialidad médica y, si no existiese alguna, sería un problema fácilmente solucionable.—J. G. A.

Un joven madrileño parece ahogado en una piscina

Madrid, 5.—El joven de 17 años Ramón Montejano García fué extraído cadáver de una piscina particular situada en la prolongación de la calle de Sañz de Baranda. Efectuaron el rescate de la víctima bomberos afectados al segundo parque. El hecho ocurrió ayer, alrededor de las cuatro de la tarde. El Juzgado de guardia instruye las diligencias del caso.

Dientes de un mono de hace veinte millones de años

Sabadell, 4.—La Sección de Paleontología del Museo de Sabadell ha realizado el hallazgo de varias piezas dentarias de un gran mono antropomorfo del mioceno, que data de unos veinte millones de años. Con toda probabilidad se trata del mismo antropomorfo hallado hace años en Viladecamps, que el señor Crusafont clasificó con el nombre de Hispanopithecus, que literalmente quiere decir "mono de España".—Cifra.

SE VENDE

un arco romano de medio punto, de 2,80 de alto por 2,00 de luz, que data del año 1.621, con piedras moldeada del antiguo convento de San Basilio. Para tratar, con su dueño, Columbian Arranz, en Cuellar, plaza de San Andrés.

LA CRISIS FRANCESA continúa sin solución posible a corto plazo

París, 4.—Francia permanece políticamente empantanada en su décimo-nono día de crisis gubernamental, sin que se vislumbre una posible solución a corto plazo.

PFLIMLIN, POSIBLE ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

París, 5.—El presidente Coty nombrará hoy un nuevo candidato a la jefatura del Gobierno, si René Pleven abandona definitivamente los esfuerzos por intentar resolver la crisis francesa.

En los círculos políticos se señala como posible candidato a Pflimlin, quien será recibido esta mañana por Coty.—Efe.

Estados Unidos rechazan oficialmente EL PLAN RAPACKI

(Viene de la página 1) tres razones básicas por las cuales el plan polaco no sienta las bases para una eventual seguridad europea.

La primera es que la propuesta no trata de la esencial cuestión que es la continuada producción de armas atómicas; ni del hecho de que las actuales técnicas científicas no son adecuadas para detectar la existencia de armas nucleares.

ASPIRINA SOLO HAY UNA ASPIRINA BAYER. Contra dolores, gripe, resfriados, reumatismo. EL PRODUCTO DE FAMA MUNDIAL en tubos y sobres de 2 tabletas.

Notas de la Región

Avila: Se celebró la fiesta de S. Segundo Soria: Se va a buscar petróleo cerca de Burgo de Osma Zamora: Rogativa y adoración del «Lignum Crucis»

VALLADOLID

La Academia Nueva celebró sesión, escuchando una muy interesante exposición que el señor Millaruelo, procurador en Cortes, hizo sobre el Mercado Común Europeo en relación con la posible participación de España.

—El homenaje a don Vicente Guitarte reunió en torno al decano de este Colegio de Abogados y procurador en Cortes por todos los de España, a unos doscientos comensales.

BURGOS

A las diez de la mañana de hoy y en un acto público, ha tenido lugar en la Delegación Provincial de Sindicatos, el sorteo de las viviendas sindicales del grupo «Francisco Franco», construido en el barrio de «Los Vadiellos».

AVILA

Don Mauricio Aguilar ha pescado en uno de los tramos de la Angostura del Tormes, una trucha que pesó cuatro kilos corridos. La trucha tenía dentro otra trucha cuarteronera.

—Con motivo de la fiesta de San Segundo, el prelado celebró en la Catedral una solemne misa de pontifical.

A mediodía recorrió las calles de la ciudad, desde la Catedral a la ermita del Puente, la procesión con la imagen del Santo, acompañada por su Cofradía, sin representaciones oficiales, a pesar de ser San Segundo Patrono de la diócesis.

SORIA

Las exploraciones en busca de petróleo van a iniciarse en la parte Oeste de esta provincia, en las cercanías de Burgo de Osma. Participarán técnicos de una compañía filial del Instituto Nacional de Industria, que efectúan las prospecciones en el pueblo de Llamosas. Ha comenzado ya el traslado y el montaje del material para llevar a cabo estos sondeos.

ZAMORA

En la parroquia de San Frontis se ha celebrado con el entusiasmo acostumbrado y mucha concurrencia, la tradicional rogativa de la Cruz, que en este día organiza la Cofradía del Señor y de la Santa Cruz erigida hace muchos años en dicha iglesia.

SALAMANCA

En el Círculo Mercantil Agrícola Ganadero, con gran concurrencia de público, se celebró la conferencia sobre el tema «Las profesiones en el banquillo», pronunciada por el rector del Colegio de los Irlandeses, el cual demostró su competencia sobre los puntos tratados en la misma.

—El profesor norteamericano mister John T. Reid, agregado cultural de la Embajada de los Estados Unidos, en Madrid, dará un cursillo de tres secciones sobre la literatura de su país, los días 5, 6 y 7 de los corrientes, a las doce de la mañana, en la Facultad de Filosofía y Letras.

—En breve serán ensanchadas las calles del Prior y de las Especies. —Días pasados circuló por la ciudad el rumor de que había ocurrido en el Campamento de Los Montalvos un desgraciado accidente que había ocasionado víctimas. En realidad, lo que ocurrió es que se hizo estallar un cargamento de cinco kilogramos de

Fino TRES PALMAS



Mercante hundido EN GIJON

Gijón, 4.—En la madrugada última, cuando se encontraba a la altura de Cabo Busto, a 40 millas de Gijón, a causa de la niebla, chocaron el petrolero «Campeón» y el mercante «Cabo Toriñana», de 2.300 toneladas, que conducía maderas para minas, procedente de Huelva.

El choque fué tan violento, que a las pocas horas el «Cabo Toriñana» se hundió totalmente. De los 31 hombres que componían su tripulación, falleció el cocinero Cándido Tabernero Peña, de 28 años, soltero, natural de Soria, que en el momento del suceso se encontraba durmiendo. El resto de sus compañeros se lanzaron a los botes salvavidas y pudieron ser recogidos por el «Campeón», que los condujo al puerto de Gijón. El «Campeón» también sufrió averías de importancia en la proa.



trilita, como prácticas de minas realizadas por fuerzas de Ingenieros. La explosión, que fué oída en Salamanca y, sobre todo, en el Arrabal del Puente, dió origen al falso rumor y originó el desplazamiento de varios familiares de soldados al campamento para comprobar la veracidad de lo que se decía como cierto, comprobando que, por fortuna, ninguna desgracia había ocurrido y que todo era producto de la imaginación popular.

SANTANDER La Diputación ha acordado arbitrar un presupuesto extraordinario para obras de Enseñanza, Beneficencia y Agricultura y Ganadería, así como cooperar conjuntamente con el gobernador civil y las autoridades contra la glosopeda de todo el ganado vacuno de la provincia.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL. Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis. San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088. CARLOS DE LA FUENTE. Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio». Consulta diaria. Plaza de Franco, 7. Telf. 13-71. JESUS H. CANO. Médico-oculista. Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6. Avd. Fernández Ladrada, 6. Segovia. Teléfono 2713. J. USEROS CASAS. Partos y enfermedades de la mujer. Consulta de 10 a 1. San Martín, 1. Teléfono 1669.

LA SEÑORA Doña Isabel Vidal López Viuda de Manzano Falleció en Segovia, el 5 de mayo de 1958. Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P. Sus desconsolados hijos don Miguel, don Tomás, doña Carmen, doña Luisa y don Alejandro Manzano Vidal; hijos políticos doña Andrea Lobo, doña Isidra Callejo, don Alejandro Duque, don José Domínguez y doña Angeles Barba; nietos, biznietos, hermanos políticos doña Balbina y don Aniceto Manzano; sobrinos y demás familia, Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 6, a las ocho, en la iglesia de San José Obrero, y a la conducción del cadáver que tendrá lugar a las nueve y media, desde la casa mortuoria, Hermanos Martínez Aguilar, núm. 3, al cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se rezará el viernes, día 9, a las ocho.

EL SEÑOR D. Juan Borreguero García Falleció en Otones de Benjumea el día 4 de mayo de 1958 a los 77 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Su desconsolada esposa doña Teodora Velasco Gil; hijo don Mariano Borreguero Velasco, párroco de Otones de Benjumea; su hermana doña María Borreguero García; hermano político don Mariano Illanas Sanz; sobrinos, primos y demás familia, Participan a sus amigos y personas piadosas tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. La misa de entierro y conducción del cadáver al cementerio de Otones de Benjumea, han tenido lugar esta mañana. El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de esta diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

- DR. EUSEBIO NUÑEZ. Director del Manicomio provincial (Quitapesares). Consulta: Martes, miércoles y jueves, de doce y media a tres. Puente de Muerte y Vida, 3. segundo Segovia. D. VIDAECHEA. Médico-oculista. Del Hospital Oftalmológico del Estado por oposición. Colón, 1. Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6. Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302. EUGENIO MANZANARES. Cirujano. Cirugía general. Huesos, Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos. Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5. Segovia, Plaza Dña Sanz, 1. Tlf. 1381. JUAN LAA INFANTE. Enfermedades de la piel y venéreas. Consulta diaria de 12 a 2 y 5 a 7. Plaza de Corpus, 9, 3.º. Telf. 1951. L. LEON. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid. Consulta los jueves, de 11 a 2. Juan Bravo, 2. Teléfono 16-00. M. NIÑO-DENTISTA. Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6. En Madrid: Lista, 57. Tlf. 264119. CANDIDO GARCIA MARTIN. Del Hospital de San Juan de Dios. Dermatólogo del Estado por oposición. Piel, Sangre y Sexuales. Análisis clínicos. Suspende la consulta durante el mes de Mayo.

LA SEÑORITA Juanita Santiuste Santiuste Alumna del Colegio de las Hijas de Jesús Falleció bajo el manto de la Virgen del Pilar, el día 4 de mayo de 1958 a los 17 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P. Su desconsolada madre doña María Santiuste Martín (viuda de Eleuterio Santiuste de la Calle); hermanos Félix, Francisco y María Victoria Santiuste Santiuste; abuelos paternos don Victoriano Santiuste García y doña Juana de la Calle Arahetes; abuelo materno don Marcos Santiuste García; tíos, primos y demás familia, Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana martes a las once, en la iglesia parroquial de San Millán. La misa de privilegio se rezará en la misma iglesia el miércoles, día 7, a las diez de la mañana. El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy.

# Aquí, todos los DEPORTES

## DESCIENDE EL VALLADOLID, CON EL JAEN, A SEGUNDA DIVISION

### El Zaragoza estuvo a punto de amargar la tarde al campeón madridista

### Dieron varios sustos los equipos visitantes en la última jornada de Primera División

**En el E. Insular**  
Las Palmas, 3; Valladolid, 1

El Valladolid pasa a Segunda División. Muchos nervios y llenazo enorme. Pero deportividad absoluta en vencedores y vencidos, aquellos aceptando noblemente su derrota. Los canarios jugaron con nervio y velocidad, y a pesar de que el Valladolid puso en práctica una táctica de defensa elástica, no pudo con el empuje de los locales, que consiguieron un gol de Silva en la primera parte, y en la segunda, otro de Silva y uno más de Macario, para que después marcara Paz el vallisoletano.

**En Mestalla**  
Valencia, 2; Sevilla, 2

El Sevilla jugó un buen encuentro, rascando la pelota y pasándola con precisión. Puede dar mucha guerra en la Copa. El Valencia no tuvo suerte en su actuación y falló la delantera en el remate, por lo que sus goles les lograron una defensa y un medio. Diéguez marcó primero para el Sevilla, y empató Sócrates. En la segunda parte, Piquer se adelantó, pero igualó Arza, de penalti.

**En El Molinón**  
Gijón, 1; Celta, 2

Influyó, sin duda, en el Gijón la lesión de Medina, a poco de empezar, y aunque en el primer tiempo se defendió bien el equipo, en el segundo fue a la deriva, dominándole mucho el Celta en esta segunda mitad, donde se decidió el partido, pues la primera acabó sin que se moviera el marcador. Marcaron Antuña y Azpeitia para el Celta, y poco después del segundo gol, Chuchó hacía el único gol.

**En Atocha**  
Real Sociedad, 2; At. de Madrid, 4

Partido sin interés, con mucho calor y pocas ganas de jugar al fútbol. El Atlético presentó un equipo cuajado de reservas, con dos juveniles, e hizo un partido bastante aceptable. La Real estuvo mal, pues aunque dominó, no supo rematar a puerta. Marcó primero Escudero, para empatar Paz; se adelantó Chuzo y empató de nuevo Urceley. Así se llegó al descanso; luego, el juvenil atlético Villaverde hizo dos goles más.

**En La Victoria**  
Jaén, 0; Osasuna, 2

La pita que los aficionados dedicaron al Jaén influyó, sin duda, en su rendimiento, pues no dieron una a derechas en todo el encuentro, en el que el Osasuna se mostró entusiasta y luchador, con un Ezaguirre en la puerta en plenitud de aciertos, parando un penalty en el primer tiempo. Los goles fueron conseguidos uno en cada parte, por Glaría y Serafín.

**En San Mamés**  
Atlético de Bilbao, 3; Español, 2

Calor en Bilbao, y buen partido entre atléticos y españolistas. Un solo gol en el primer tiempo, de Arieta. Empatado en la segunda parte Coll, para adelantarse los locales con goles de Arieta y Marcaida, pero de nuevo envió el Español la pelota a la red por medio de Sastre. El Atlético hizo un juego bastante bueno, con empuje y decisión, mientras que el Español hizo gala de buena técnica y de un fútbol muy ligado.

**En la victoria**  
Jaén, 0; Osasuna, 2

La pita que los aficionados dedicaron al Jaén influyó, sin duda, en su rendimiento, pues no dieron una a derechas en todo el encuentro, en el que el Osasuna se mostró entusiasta y luchador, con un Ezaguirre en la puerta en plenitud de aciertos, parando un penalty en el primer tiempo. Los goles fueron conseguidos uno en cada parte, por Glaría y Serafín.

## Clasificaciones

**PRIMERA DIVISION**

J. G. E. P. F. C. P.

|             |    |    |    |    |    |    |    |     |
|-------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| R. Madrid   | 30 | 20 | 5  | 5  | 71 | 26 | 45 | +15 |
| At. Madrid  | 30 | 16 | 10 | 4  | 78 | 43 | 42 | +12 |
| Barcelona   | 30 | 17 | 4  | 9  | 69 | 38 | 38 | +8  |
| Valencia    | 30 | 13 | 10 | 7  | 56 | 40 | 36 | +6  |
| Osasuna     | 30 | 15 | 5  | 10 | 53 | 44 | 35 | +5  |
| At. Bilbao  | 30 | 14 | 4  | 12 | 54 | 48 | 32 | +2  |
| Celta Vigo  | 30 | 13 | 6  | 11 | 50 | 51 | 32 | +2  |
| Español     | 30 | 11 | 6  | 13 | 48 | 46 | 28 | -2  |
| R. Sociedad | 30 | 10 | 7  | 13 | 38 | 44 | 27 | -3  |
| Sevilla     | 30 | 9  | 7  | 14 | 45 | 55 | 25 | -5  |
| Las Palmas  | 30 | 9  | 7  | 14 | 34 | 65 | 25 | -5  |
| Real Gijón  | 30 | 10 | 4  | 16 | 46 | 57 | 24 | -6  |
| Granada     | 30 | 11 | 2  | 17 | 35 | 52 | 24 | -6  |
| Zaragoza    | 30 | 8  | 8  | 14 | 39 | 51 | 24 | -6  |
| Valladolid  | 30 | 9  | 5  | 16 | 55 | 73 | 23 | -7  |
| Real Jaén   | 30 | 9  | 2  | 19 | 29 | 58 | 20 | -10 |

**En el E. Bernabéu**  
Real Madrid, 2; Zaragoza, 1

A punto estuvo el Zaragoza de amargar la victoriosa vuelta a los campeones de Liga al finalizar el encuentro. Porque marcó un gol de Murillo en la primera mitad, en la que jugó mejor que los locales. Pero luego se impuso el Madrid, que pasó a dominar íntegramente, hasta que logró los goles de Pereda y Rial. Y pudieron dar la triunfal vuelta sus veintidós jugadores.

## PARTIDOS de Segunda División

- PRIMER GRUPO**
- La Felguera, 2; Avilés, 0.
  - Tarrasa, 2; Oviedo, 2.
  - Indauchu, 1; Basconia, 2.
  - Coruña, 2; Eibar, 1.
  - Rayo Vallecano, 2; Ferrol, 0.
  - Caudal, 2; Leonesa, 1.
  - Caudal, 0; Alavés, 1.
  - Gerona, 0; Sabadell, 2.
  - Sestao, 3; Santander, 2.
- SEGUNDO GRUPO**
- Extremadura, 2; Huelva, 1.
  - Eldense, 2; Atlético Ceuta, 2.
  - Alcoyano, 1; Hércules, 1.
  - Cádiz, 1; Plus Ultra, 0.
  - Córdoba, 2; Jerez, 0.
  - Murcia, 0; San Fernando, 0.
  - Alicante, 1; Levante, 3.
  - Málaga, 3; Badajoz, 0.
  - Tenerife, 2; Betis, 1.



## SEGUNDA DIVISION

**Grupo primero**

J. G. E. P. F. C. P.

|             |    |    |   |    |    |    |    |     |
|-------------|----|----|---|----|----|----|----|-----|
| Oviedo      | 30 | 18 | 8 | 4  | 64 | 20 | 44 | +14 |
| Sabadell    | 30 | 19 | 4 | 7  | 49 | 26 | 42 | +12 |
| Santander   | 30 | 16 | 4 | 10 | 52 | 40 | 36 | +6  |
| Indauchu    | 30 | 13 | 7 | 10 | 52 | 35 | 33 | +3  |
| Rayo V      | 30 | 12 | 8 | 10 | 40 | 37 | 32 | +2  |
| Basconia    | 30 | 12 | 8 | 10 | 38 | 43 | 32 | +2  |
| Caudal      | 30 | 13 | 5 | 12 | 47 | 36 | 31 | +1  |
| Alavés      | 30 | 12 | 7 | 11 | 42 | 37 | 31 | +1  |
| Sestao      | 30 | 11 | 7 | 12 | 38 | 55 | 29 | -1  |
| Gerona      | 30 | 12 | 5 | 13 | 35 | 50 | 29 | -1  |
| Tarrasa     | 30 | 11 | 6 | 13 | 44 | 51 | 28 | -2  |
| Avilés      | 30 | 10 | 7 | 13 | 48 | 62 | 27 | -3  |
| Ferrol      | 30 | 10 | 6 | 14 | 38 | 53 | 26 | -4  |
| Caudal      | 30 | 9  | 7 | 14 | 26 | 34 | 25 | -5  |
| Coruña      | 30 | 11 | 3 | 16 | 41 | 49 | 25 | -5  |
| Leonesa     | 30 | 9  | 6 | 15 | 32 | 42 | 24 | -6  |
| Eibar       | 30 | 8  | 7 | 15 | 35 | 47 | 23 | -7  |
| La Felguera | 30 | 8  | 7 | 15 | 36 | 51 | 23 | -7  |

**En el E. Gamper**  
Barcelona, 4; Granada, 1

Comenzó atacando el Granada, pero pronto se rehizo el Barcelona para el que Basora marcó el primer gol, seguido de otro de Martínez y de un tercero de Suárez, poco antes del descanso. Apenas iniciada la segunda parte, logra Manchón el único tanto del Granada y a los veinte minutos, Basora hace el cuarto gol. La superioridad del Barcelona ha sido indiscutible, aunque el Granada no se amilanó.

## LA QUINIELA GANADORA

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| R. Madrid-Zaragoza    | 1 |
| R. Sociedad-A. Madrid | 2 |
| Barcelona-Granada     | 1 |
| At. Bilbao-Español    | 1 |
| Valencia-Sevilla      | X |
| R. Jaén-Osasuna       | 2 |
| R. Gijón-Celta        | 2 |
| L. Palmas-Valladolid  | 1 |
| Extremadura-Huelva    | 1 |
| Alcoyano-Hércules     | X |
| Córdoba-Jerez         | 1 |
| Alicante-Levante      | 2 |
| Málaga-Badajoz        | 1 |
| Tenerife-Betis        | 1 |

## TERCERA DIVISION

**Grupo XIV**

J. G. E. P. F. C. P.

|             |    |    |    |    |    |    |    |     |
|-------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| Getafe      | 36 | 23 | 6  | 6  | 67 | 44 | 53 | +16 |
| Metálicas   | 36 | 19 | 12 | 5  | 82 | 53 | 50 | +14 |
| Manchego    | 36 | 21 | 7  | 8  | 83 | 49 | 49 | +13 |
| Emeritense  | 36 | 18 | 5  | 13 | 62 | 68 | 37 | +5  |
| Alcázar     | 35 | 15 | 7  | 13 | 62 | 68 | 37 | +5  |
| C. Sotelo   | 36 | 18 | 2  | 16 | 80 | 62 | 38 | +2  |
| P. Móvil    | 36 | 16 | 6  | 14 | 64 | 56 | 38 | +2  |
| Carabanchel | 36 | 14 | 8  | 14 | 77 | 64 | 36 | +1  |
| Aranjuez    | 35 | 14 | 8  | 13 | 61 | 65 | 36 | +1  |
| Leganés     | 36 | 15 | 6  | 15 | 57 | 64 | 36 | +1  |
| Morala      | 36 | 13 | 9  | 14 | 51 | 53 | 35 | -1  |
| Don Benito  | 36 | 16 | 3  | 17 | 77 | 68 | 35 | -1  |
| Guadalajara | 36 | 18 | 1  | 17 | 63 | 77 | 37 | +1  |
| Manzanares  | 36 | 14 | 7  | 15 | 69 | 85 | 35 | -1  |
| Toledo      | 36 | 14 | 6  | 16 | 69 | 56 | 34 | -2  |
| Agromán     | 36 | 12 | 7  | 17 | 59 | 66 | 31 | -5  |
| Avila       | 36 | 10 | 7  | 19 | 50 | 99 | 27 | -9  |
| Convenense  | 36 | 10 | 5  | 21 | 52 | 74 | 25 | -11 |
| Segoviana   | 36 | 8  | 8  | 20 | 53 | 83 | 24 | -12 |
| Femsa       | 36 | 8  | 6  | 22 | 40 | 74 | 22 | -14 |

## El belga Van Looy venció en la etapa Barcelona-Tarragona

### Stablinsky pasa al primer lugar de la clasificación, y Bahamontes desciende al séptimo

Barcelona, 4.—Mucho antes de la hora anunciada para dar comienzo la primera parte de la etapa de hoy, de la Vuelta Ciclista a España, Montjuich presentaba un aspecto deslumbrante. Un inmenso gentío llenaba por completo el recinto.

Minutos antes de las tres y media se alinean ya los equipos que han de cubrir la distancia de tres mil setecientos noventa metros, en una sola vuelta. La llegada a Tarragona, por lo tanto, está prevista para después de las ocho de la noche.

**La media etapa contra reloj**

El primero de los equipos que inician la salida es el de Portugal. Cinco minutos después son los de Mobyette-Caobania los que comienzan a rodar, y sucesivamente.

El tiempo empleado por cada equipo no cuenta en esta media etapa, sino que, a la llegada a Tarragona, se les acumulará al horario que invierten desde Barcelona hasta aquella capital.

El mejor tiempo logrado en la vuelta al circuito de Montjuich lo consiguió el equipo francés, con 5 minutos y 35 segundos; el español marcó 5-36; Peña-Solera Ignis, 5-38. El mismo tiempo lo consiguen los tres belgas primeros clasificados. Con 5-42 les sigue el equipo nacional italiano, e igual tiempo logra el Mobyette-Caobania. Se anotan 5-45 los equipos Kas y nacional de Holanda. Lube, por su parte, obtiene 5-52, y el portugués, que figura el último en la clasificación general de la Vuelta, consiguió 5-50. El corredor Suárez, de Lube, rompió un eje de su bicicleta y reparó la avería en pocos minutos.

El francés Graczyk ha conseguido la vuelta más rápida al circuito.

Terminadas las pruebas en el circuito, los corredores, neutralizados, dan una vuelta acompañados de los coches de los directivos de la carrera. Inmediatamente iniciaron la partida hacia Tarragona, donde está situada la meta de la quinta etapa, de un recorrido de 119 kilómetros.

**Van Looy, vencedor de la etapa**

Tarragona, 4.—El belga Van Looy ha sido el ganador de la etapa Barcelona-Tarragona. En segundo lugar entró Carlessi, a media rueda, y en tercera posición, Botella. El tiempo del vencedor es de 3 horas, 4 minutos y 41 segundos.

**Clasificación de la etapa**

1. Van Looy, 3-3-41.
2. Carlessi.
3. Botella.
4. Iturat.
5. Ex aequo: Loroño, Bahamontes, Manzanera, Company, Galdeano.

**Clasificación general**

1. Stablinsky, 26-12-21.
2. Fornara, 26-13-00.
3. Couvreur, 26-14-55.
4. Luyten, 26-15-24.
5. San Emeterio, 26-19-25.
6. Mahe, 26-19-27.
7. Bahamontes, 26-20-40.
8. Manzanera, 26-21-40.
9. Suárez, 26-21-50.
10. Barbosa, 26-23-53.
11. De Groot, 26-25-53.
12. Loroño, 26-26-10.
13. Aspuru, 26-27-32.
14. Botella, 26-27-41.
15. Company, 26-32-16.

## Volvió a la "normalidad" la Gimnástica Segoviana

### Porque perdió ante el Guadalajara por 1-0

### Otra--¿y van..?--pésima exhibición del equipo local

Ayer se volvió a la normalidad en El Peñasal. Y digo esto porque, al parecer el triunfo segoviano del jueves último fue algo así como eso de «sonó la flauta por casualidad». Estamos acostumbrados ya a que siempre marquen primero los forasteros, y también estamos acostumbrados a que, encima, acaben llevándose los dos puntos. El jueves no sucedió así, y algo anormal debió ocurrir en el equipo, que ahora, insistió, ha vuelto a la normalidad al perder ante el Guadalajara por 1-0, tanto que implica dos cosas: que marcaron los visitantes primero—éstos ni fueron capaces de hacerlo después—, y que, por consiguiente, se llevaron los dos puntos en litigio. Todo normal, todo de acuerdo con la línea de conducta a seguir por el equipo azulgrana. ¡Ah! Y ni árbitros ni lesionados, ni ausencias... ni historias. Esta temporada se ha venido haciendo un terrible papel en el torneo nacional, y no hay disculpas para nadie. Vamos, yo al menos no me molesto en buscarlas, porque creo que no merece la pena, pues un caso contrario, uno se expondría, encima, a llevar un mal rato.

Partamos de la base de que la línea media local no apareció nada más que en la alineación oficial. Por el campo anduvieron sus componentes, sí, pero sin enterarse si estaban allí o en las estribaciones de la sierra pasando una buena tarde de sol.

Costa estuvo cansado desde el primer momento, y la zona limpia y descuidada que dejó ante él fue tan enorme, que De La Plaza se sintió totalmente incapaz de cubrirla, hasta el punto de que no pudo, siquiera, ni con la suya. Franja de terreno, por lo tanto, abandonada, con dos interiores visitantes jugando solos y a placer. Con dos interiores locales que no rindieron, con un extremo derecha excesivamente cargado de precauciones, un delantero centro que demasiado hizo con salir al campo—culpa de la improvisación de no tener avisado a un jugador más por si ocurría lo que ocurría, que alguna vez tenía que llegar—, y un extremo izquierda que, dentro de lo malo, fue lo mejor que tuvo la delantera segoviana, pues Reclusa puso empeño en hacer algo, aunque no lo consiguiera.

## Los máximos goleadores en Primera División

- Tres jugadores llegaron empatados para el primer puesto al final, Son Di Stefano, Ricardo y Badenes (por este orden, atendiendo al coeficiente de la general por equipos).
- Los jugadores que mayor número de goles han conseguido, fueron:
- Con 19 tantos: Di Stefano, Ricardo y Badenes.
  - Con 17: Peiró y Rial.
  - Con 16: Sabino.
  - Con 14: Agustín, Mauro, Walter, Tejada y Murillo.
  - Con 13: Arce y Evaristo.
  - Con 12: Kubala.
  - Con 11: Miguel, Marsal, Torres (Español) y Marcaida.

## AYER SE CELEBRO EN COCA el Concurso Provincial de Corta de Troncos

### Eugenio Muñoz García, de El Espinar, revalidó su título de campeón provincial en una magnífica actuación

Ayer tuvo lugar en el campo de deportes del Frente de Juventudes de Coca, el Concurso Provincial de Corta de Troncos, que todos los años celebra la Organización Juvenil.

Para llegar a esta fase provincial ha sido preciso que los cortadores de ayer vencieran anteriormente en las fases locales y comarcales respectivas, y éstos eran los representantes de El Espinar, Fuenterrebollo, Sambaol y Cantalejo.

Los concursantes debían dar tres cortes completos a un tronco de pino de unos 35 centímetros de diámetro. Al dar la señal del comienzo, Eugenio Muñoz, de El Espinar, atacó a su tronco con hachazos muy rápidos y fuertes y pronto consiguió notable ventaja sobre los demás. Causó admiración en la concurrencia la rapidez y seguridad de este joven espinariego. La misma que produjo en Valladolid el pasado año, ante miles de espectadores, en los Campeonatos Nacionales, donde demostró ser el cortador más rápido de España, pero que hubo de conformarse con el tercer puesto debido a la mala actuación de su compañero de equipo—el Campeón Nacional se celebra por equipos y el resultado es la suma de los tiempos de los dos cortadores—que perdió mucho tiempo en su actuación.

Visto desde el comienzo el resultado del primer puesto, el interés de los espectadores se cifró en los muchachos de Fuenterrebollo y Sambaol, que marchaban muy igualados. Acabó unos segundos antes el representante de Fuenterrebollo.

La clasificación y el tiempo que cada participante tardó en hacer los tres cortes fue el siguiente:

1. Eugenio Muñoz García, de El Espinar, ocho minutos.
2. Tirso Sacristán Sacristán, de Fuenterrebollo, 14 minutos.
3. Teodoro Fernández Aragón, de Sambaol, 15 minutos.
4. Florencio Lucas Matesanz, de Cantalejo.

Presidió las pruebas el secretario

## Las pruebas ciclistas organizadas por el C. D. Zorrilla

Con motivo de las fiestas de la Cruz, que se celebran en el barrio del Mercado, el Club Zorrilla de Educación y descanso, organizó dos pruebas ciclistas, para neófitos y aficionados, que se celebraron ayer, en medio de gran animación.

Los neófitos dieron una vuelta al circuito de Robledo (26 kilómetros), y se proclamó vencedor Antonio Blanco, del C. D. San Lorenzo, seguido de Doroteo Gómez, del mismo club.

En la de aficionados, se dieron dos vueltas al mismo circuito (52 kilómetros), y la prueba resultó muy interesante, aunque se redujo desde el principio al duelo entre Jordán, Sánchez, Mozo y De Pablos. Pero como tuvo que abandonar el primero por avería, fueron los otros tres los que continuaron en la brecha.

Entró vencedor en la meta Francisco Sánchez, y a dos minutos Angel Mozo, clasificándose tercero Lucio de Pablos, a un minuto del anterior.

En la entrega de trofeos estuvieron presentes el delegado provincial de Sindicatos, vicesecretario de Obras Sociales y el secretario y jefe de Deportes de Educación y Descanso, así como los directivos del Club Zorrilla.

# Aquí, todos los DEPORTES

## El XIV Grupo de la Tercera División

**DON BENITO, 3; MORALO, 1**

Don Benito, 4.—El partido entre el C. D. Don Benito y C. D. Moralo terminó con la victoria local por 3-1. El resultado del primer tiempo fué de un gol a cero a favor del Moralo, conseguido a los once minutos de juego, en un tiro del interior derecha Uroz.

El empate a un tanto se obtiene a los tres minutos de la segunda parte, en una jugada en que el delantero centro Blesa dribla a una defensa, se interna y bate a Oreja.

A los 20 minutos de esta fase, se produce un barullo, por intento de agresión de dos jugadores. El árbitro expulsa a Gandul, que no había intervenido en la colisión, por insultar al colegiado.

El segundo gol del Don Benito se obtiene a los 37 minutos, obra de Gallardo.

El tercer gol llega a los 45 minutos, por mediación de Goyito.

El arbitraje de Rómulo Fernández, bien.

**CARABANCHEL, 3; GETAFE, 2**

Madrid, 4.—Por tres goles a cero venció el Carabanchel al Getafe.

El primer tiempo transcurre con juego nivelado por ambas partes, aunque el Carabanchel acusa más presión ante la puerta visitante, sin que el tanteador funcione por la buena actuación de su defensa y portero.

Comienza la segunda parte con gran entusiasmo del Carabanchel, y a los 24 minutos Antequera marca el primer tanto. A los 31, Grande hace el segundo y poco después Vidal el tercero.

El Carabanchel se afianza y sigue presionando, perdiendo otra ocasión de marcar en un tiro de Sierra, que se estrella en el poste.

El árbitro señor Alonso Pérez, bien.

**LEGANÉS, 4; PARQUE MOVIL, 3**

Leganés, 4.—Victoria local por 4-3 frente al Parque Móvil, en un partido muy correcto y en el que, si bien el dominio puede decirse que fué alterno, sobresalieron más en su juego precioso los del Parque Móvil, que no merecieron perder.

El primer gol de la tarde lo marcó Fernando, del Leganés, al minuto de comenzar el partido. A los cinco minutos empató el Parque por mediación de su interior izquierda, adelantándose de nuevo en el marcador el Leganés, cuando iban 35 minutos. Cuando faltaban dos minutos para el descanso, el Parque Móvil consigue empatar a dos, en un tanto conseguido por su delantero centro.

En la segunda parte, nada más comenzar, se castiga con penalty al Parque, que Fernando convierte en el tercer tanto local.

Transcurren 20 minutos de dominio alterno, con más juego por parte del Parque, y faltando diez minutos para terminar, en una falta tirada desde la banda derecha, el Parque empató a tres, por mediación de su interior derecha.

Tres minutos más tarde, el Leganés consigue el tanto de la victoria con el gol de Filis.

**CONQUENSE, 1; ARANJUEZ, 0**

Cuenca, 4.—En un partido de dominio casi continuo del equipo local, venció al Aranjuez por un gol a cero.

No refleja el marcador el desarrollo del encuentro, puesto que excepto los diez primeros minutos de tanteo, en que se registraron avances de ambos bandos, el juego se desarrolló siempre en el campo del Aranjuez, que tuvo continuamente ocho hombres dentro del área, sin que la delantera local acertara a rebasar esta barrera de jugadores.

Terminó el primer tiempo con empate a cero.

En la reanudación, y de salida, el Aranjuez, que ahora juega en contra del viento, se replegó más llegando los locales una y otra vez ante la puerta defendida por Manolín. En uno de estos avances, a los cinco minutos, Sele marcó el único gol.

**ALCAZAR, 0; EMERITENSE, 0**

Alcázar de San Juan, 4.—Aunque el partido era de trámite para ambos

### Los jugadores del Manchester convalecientes vendrán a España en el mes de junio

Madrid, 4.—La hermosa iniciativa del presidente de la Federación Española, doctor Lafuente Chao, invitando a los convalecientes del Manchester a venir a España con sus esposas o deudos ha sido aceptada, y en Junio recibiremos su visita. Serán instalados en un lugar de reposo de la costa mediterránea.

### Campeonatos escolares de Primera Enseñanza del Frente de Juventudes

Con la misma animación de jornadas anteriores, siguieron celebrándose ayer los encuentros de balón-torre y tracción de cuerda de los Campeonatos organizados por el Frente de Juventudes para los alumnos de las escuelas primarias.

Los resultados registrados fueron los siguientes:

- Balón-torre**
  - Escuela de Maestría Industrial, 62; Grupo Escolar «Domingo Soto», 47.
  - Taller-Escuela «Angel del Alcázar», 62; Residencia Provincial, 9.
  - Grupo Escolar «San José», 11; Grupo Escolar «Primo de Rivera», 9.
  - Unitaria de San Lorenzo, 54; Unitaria de El Peñascal, 56.
- Tracción de cuerda**
  - Unitaria de El Peñascal, 3; Grupo Escolar «Domingo Soto», 0.
  - Residencia Provincial, 3; Grupo Escolar «Primo de Rivera», 0.
  - Grupo Escolar «San José», 1; Unitaria de San Lorenzo, 2.
  - Escuela Maestría Industrial, 0; Taller-Escuela «Angel del Alcázar», 3.

conjuntos, el Emeritense ha logrado un punto en su cuenta de positivos, merced a su táctica defensiva.

Se deslizo el primer tiempo con alternativas de avance y juego rápido a las alas del Emeritense.

Sólo dos ocasiones se registraron de peligro en cada portería. Una falta sacada por Nandi que Eugenio libró con apuros, y un disparo de Garrido que Chacón desvió a las alturas.

En la continuación, salvo unos minutos de tanteo, el equipo de Mérida fué reforzando paulatinamente su juego defensivo, con retraso de sus interiores, para terminar con tres delanteros y un completo cerrojo en sus líneas de retaguardia.

**AVILA, 1; AGROMAN, 1**

Avila, 4.—El partido entre el Avila y el Agromán terminó con empate a uno.

En el primer tiempo, los del Agromán juegan muy bien y son los únicos que crean juego, mientras que los del Avila, desquiciados con varios cambios en su alineación, sólo se han conformado con contener los avances de sus contrarios.

El primer gol se produjo a los 19 minutos, por obra de Tártalo, del Agromán.

El que hacía el empate para el Avila llegó a los 40 minutos en uno de los escasos disparos a puerta, al recibir desde atrás una pelota del extremo Nuñez, que pasa a Encinar que cabecea a puerta.

En el segundo tiempo reacciona el Avila, que consigue llegar con frecuencia a la portería del Agromán, estando desconcertados los delanteros al remate.

**CALVO SOTELO, 1; TOLEDO, 2**

Puertollano, 4.—El encuentro Calvo Sotelo-Toledo terminó con la victoria del conjunto visitante por 2-1. Dirigió el juego el señor Martín Pamplona, que realizó un buen arbitraje.

Transcurrió casi todo el primer tiempo con dominio alterno y jugadas de escasa profundidad, mostrándose más incisivo el equipo toledano, que inauguró el marcador a los cuarenta minutos por mediación de Cacharra. A los seis minutos del segundo tiempo volvió a marcar el mismo jugador.

El único tanto del equipo local fué obra de Pepín, a los 15 minutos, a partir de cuyo momento el Toledo se mostró más reservado, procurando mantener la ventaja lograda, mientras el Calvo Sotelo menudeó sus ataques.

**MANZANARES, 2; FEMSA, 1**

Manzanares, 4.—Se ha disputado el partido entre el Manzanares y el Femsa, que ha terminado con la victoria local por dos tantos a uno.

El encuentro, pobre de calidad y falto de interés, sin ninguna jugada meritoria.

A los 44 minutos, Infantes resuelve un lío ante la puerta, inaugurando el marcador a favor del equipo local. A los 13 minutos de la segunda parte, Amian marca el segundo gol local. A los 30, el interior izquierda visitante logra el tanto del honor.

El arbitraje no ha convencido a nadie, perjudicando a ambos equipos al no sancionar faltas dentro de las respectivas áreas.

**M. METALURGICAS, 1; MANCHEGO, 1**

Madrid, 4.—Con empate a uno acabó el encuentro jugado entre el Manufacturas Metálicas y el Manchego. El partido resultó muy entretenido, y de calidad en muchos momentos, con un sólo gol en la primera parte, del Manchego, que hizo Orozco en su propia meta.

El empate no llegó hasta el segundo tiempo, y fué conseguido por Oliva.

Durante este período, el Manufacturas Metálicas dominó a su contrario, pero no tuvo suerte a la hora de la verdad.

Resumen de MENCHETA

### Volvió a la «normalidad» la Gimnástica Segoviana

(Viene de la página 4)

Guadalajara llevaron el peligro a la puerta local, donde hubo que emplearse a fondo.

Un excelente partido hizo Barón, el guardameta visitante. Allí, seguro en las intervenciones, decidido y con vista en las salidas. Le ayudaron eficazmente los defensas, y adelante se movieron con soltura los medios. Pero destacó, sobre todo, la labor de Calleja, en un trabajo de enlace constante, llevando el balón incluso desde la defensa hasta el área contraria, en un alarde de facultades, dominio del balón, habilidad y velocidad. Fué el principal pilar de Guadalajara—junto con el portero—, aunque le ayudaron bien sus compañeros de línea, sobre todo el arriete.

**Arbitro y alineaciones**

No pasó de regular la actuación técnica del colegiado del Centro señor Arteaga, que alincó así a los dos equipos:

Guadalajara: Barón; Vaz, Lloret, Fanego; Jiménez, Romero; Eloy, Follo, Rodríguez, Calleja, Laso.

G. Segoviana: Bellette; Antón Domingo, Quirante; De la Plaza, Costa; Callejo II, Vilaseca, Callejo I, Mariano, Reclusa.

PABLO MARTÍN CANTALEJO



PRIMERA COMUNION. Nuevos modelos. CASA GIVAJA ULTRALAS

## Josechu cortó dos orejas y rabo en Cartagena y Victoriano de la Serna una oreja en Puertollano

En Jerez triunfaron R. Ortega, G. Sánchez y Chamaco

Jerez de la Frontera, 4.—Seis toros de Atanasio Fernández.

Rafael Ortega, ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, ovación y una oreja.

Gregorio Sánchez, en su primero, oye aplausos. En su segundo, es ovacionado durante la faena de muleta. Mata de estocada que basta. Ovación, dos orejas, dos vueltas.

Chamaco hace una faena artística a su primero, que se corea y aplaude, para una estocada y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta y salida al centro. En el último es aplaudido y mata de media y descabello. Ovación petición de oreja y vuelta.

Los tres matadores fueron paseados en hombros.

**Buena tarde, en Figueras**

Figueras (Gerona), 4.—Seis toros de Núñez Sierra.

Mario Cabré, en su primero, lo mata de entera entrando superiormente. Ovación.

Bernadó, ovación, oreja y vuelta. En su segundo, aplausos.

Rafael Girón, en su primero, ovación, vuelta y saludos. En el último, ovación, oreja y vuelta.

**Ocho toros en la Monumental**

Barcelona, 4.—Plaza Monumental, Buena entrada. Dos toros de Lisardo Sánchez y seis del duque de Pinohermoso, para Cascales, Cáceres, Saldaña y Pacorro.

Cascales, a su primero, pinchazo y media en todo lo alto. Ovación, petición de oreja y vuelta. A su segundo, cinco pinchazos y descabello, ayendo un aviso.

Cáceres mata a su primero de media sin puntilla. Ovación y vuelta. En su segundo, gran faena de muleta, recibiendo un puntazo. Mató de una estocada al volapié. Ovación, las dos orejas y rabo, que le son llevados a la enfermería, donde fué curado de lesiones leves.

Saldaña mata a su primero de un pinchazo, una corta y descabello. Ovación. A su segundo lo despachó de una entera. Ovación, dos orejas y dos vueltas.

Pacorro, un pinchazo y media, descabellando a su primero. Aplausos. Al último lo mata de cuatro pinchazos y media, oyendo palmas.

### NOVILLADAS

**JOSECHU CORTA DOS OREJAS Y RABO EN CARTAGENA**

Cartagena, 4.—Novillos de Concha y Sierra, bravos, aplaudidos en el arrastre, para el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, Luis Segura, Antonio Angel Jiménez y Pierre Schull. Llano.

Pérez de Mendoza, ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a los medios.

Luis Segura, en su primero, ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja. En el otro, protestas.

Antonio Angel Jiménez, en su primero, oyó palmas. En su segundo, ovación, petición de oreja y vuelta.

Pierre Schull, ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios en su primero. En el que cierra plaza,

ovación, una oreja y vuelta, siendo despedido con una gran ovación. El rejoneador salió a hombros.

**VICTORIANO DE LA SERNA CORTA OREJA EN PUERTOLLANO**

Puertollano, 4.—Novillada de feria. Seis novillos de González Carrasco, desiguales de juego.

Antonio González fué ovacionado en su primero. En el otro oyó una ovación grande, dando dos vueltas al ruedo y saludos.

Adolfo Aparicio oyó aplausos en sus dos toros.

Victoriano de la Serna, en su primero, ovación, oreja y vuelta con devolución de prendas. En el que cierra plaza es ovacionado.

Antonio González fué paseado a hombros por el ruedo.

Madrid, 4.—Plaza de toros monumental. Dos novillos de doña Eusebio Galache y cuatro de El Pizarral de Casatejada, para Ruperto de los Reyes, Antonio Romero y Emilio Redondo.

Ruperto de los Reyes fué ovacionado en su primero. En el cuarto hubo muestras de desagrado.

Antonio Romero fué aplaudido y saludó desde el tercio en su primero. En el quinto oyó algunos pitos.

Emilio Redondo, en su primero, ovación y vuelta al ruedo, con algunos votos en contra. En el que cerró plaza, ovación y dos vueltas al ruedo.

Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Buena entrada. Novillos de don Eugenio Martín Marcos, de Aldeaquejada (Jaén), para Francisco Villanueva, Pepe Osuna y Antonio de Jesús.

Francisco Villanueva, en su primero, ovación y saludos. En su segundo, aplausos.

Pepe Osuna, en su primero, ovación y saludos. En el otro, aplausos.

Antonio de Jesús, en su primero, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, oyó aplausos.

Jerez de los Caballeros, 4.—Siete novillos de Moreno Santa María.

Rafael Peralta, ovación, las dos orejas, el rabo y vuelta al ruedo.

Manuel Segura en su primero, ovación y vuelta al ruedo. En el otro, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. Chicuelo III lancea a su primero, siendo cogido y conducido a la enfermería. Segura acaba con el bicho, oyendo palmas.

Durante la lidia del quinto novillo, Chicuelo III se escapa de la enfermería luchando con los médicos. Interviene la presidencia y Chicuelo es autorizado. Realiza una magnífica faena, siendo ovacionado. Una oreja y el público pide con insistencia la otra y el rabo.

Litri II, ovación, vuelta y las dos orejas en su primero. En el último, ovación y oreja.

Litri II sale a hombros de la plaza.



EL SEÑOR

# Don Evaristo Heredero Caballero

(INDUSTRIAL)

Ha fallecido en Villacastín (Segovia) el día 5 de mayo de 1958

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su afligida esposa doña Sabina Valverde del Barrio; hijos don Cristino (comandante de Intendencia), doña Margarita (viuda de Villoslada), don Juan-Vicente, don Frutos, doña María del Pilar y don Jesús; hijos políticos doña Piedad López, doña María del Carmen Caballería y don Ramón Becerril; nietos, hermano don Cándido Heredero, hermanos políticos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso del alma del finado, se oficiará mañana, a las once, en la parroquia de Villacastín y a la conducción del cadáver al cementerio de dicho pueblo.

El Excmo. y Rdmó. Sr. Arzobispo de Burgos y los Excmos. y Rdmos. Srs. Obispos de Avila y Segovia han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## LOS QUINCE MINISTROS DE LA O. T. A. N. SE REUNEN EN COPENHAGUE

### Constitución de la Comisión Española de Relaciones con el Consejo de las Federaciones Industriales de Europa

Madrid, 5.—En la Casa Sindical se ha constituido la comisión española de relaciones con el Consejo de las Federaciones Industriales de Europa, uno de los organismos dependientes de la Organización Europea de Cooperación Económica a la que pertenecen 17 países de la Europa occidental. La comisión quedó formada por los jefes de los Sindicatos nacionales, los jefes de sector de la Vicesecretaría de Ordenación Económica y los presidentes de las Juntas Centrales Económicas de dichos Sindicatos.

El vicesecretario de Ordenación Económica, señor Rojas, explicó el funcionamiento del cine y su misión en constante relación con la O. E. C. E. Dijo que esta Comisión actuará de manera permanente y que será la encargada, a la vista de los asuntos a ser tratados en las reuniones del organismo internacional, de designar las personas que asistan a cada una de ellas.

La próxima reunión de la permanente se celebrará en París los días 8 y 9 próximos y a partir del 10 se ce-

Todas las naciones deben presentar un frente unido ante la posible Conferencia de alto nivel, dice Henri Spaak

Copenhague, 5.—Han comenzado sus reuniones los quince ministros de los países pertenecientes a la O. T. A. N. La reunión duró poco más de una hora y media e hicieron uso de la palabra el ministro de Asuntos Exteriores de Dinamarca, H. C. Hansen, y el secretario general de la Organización, el belga Paul Henri Spaak.

Hansen dijo que un acuerdo con los soviets debe ser conseguido si la humanidad debe salvarse de una tercera guerra, pero no hay razones para un excesivo pesimismo, ya que la unidad de las naciones de la O. T. A. N. significa un paso importante.

El ministro danés expresó la disposición de Occidente para negociar con los rusos y afirmó la importancia de la unidad de los países integrados por la O. T. A. N.

#### UN FRENTE UNIDO

El belga Spaak insistió en que todas las naciones deben presentar un frente unido ante las posibles conversaciones de alto nivel.

Al levantarse la sesión, los ministros de Asuntos Exteriores se reunieron en un pequeño salón para comenzar sus trabajos, en los que Spaak ofrecerá un informe sobre el estado actual de la Alianza Atlántica.—Efe.

#### EL MAL

El mal, contra los amos, procede naturalmente, de que muchos miembros del servicio doméstico están en las casas de los diplomáticos extranjeros y de los americanos, sobre todo estos últimos colocan a las doncellas en un pie de igualdad con relación a la familia que producen naturalmente un quebranto grande de la disciplina.

Una cosa es clara, de todos modos, muchos sirvientes serán despedidos por no poder las familias mantenerlos con las nuevas reglamentaciones, esto producirá un mercado de oferta y poca demanda que hará que muchos de ellos busquen empleo en el extranjero, singularmente en Suiza y en la Gran Bretaña. Efe.

### La princesa Ana de Inglaterra, operada de amígdalas

Londres, 5.—La princesa Ana, hija de Isabel II de Inglaterra, ha sido operada de amígdalas y anginas en el hospital de niños de Ormond. Es la primera vez que un miembro de la familia real se somete a una operación en un hospital general. El estado de la princesa es «muy satisfactorio».—Efe.

## PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio de Argos especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

La pasada semana, cortada por la festividad del 1 de Mayo, no da mucho que hablar en verdad, ya que, si bien son de advertir algunos movimientos especulativos tendientes al alza, dichos movimientos quedan frenados por la resistencia del dinero a ir para arriba, y, vágase la frase, todo queda en nada.

Por otra parte, las Juntas Generales de Accionistas que se vienen celebrando todos estos días no ayudan en verdad a favorecer la normalización del mercado bursátil, pues, si bien los resultados que se ofrecen en las mismas son favorables, en los informes presidenciales, se habla constantemente de las dificultades presentes en materia económica, y ello hace su mella indudable en las mentes de los accionistas, que, al fin y a la postre, son los habituales del «parquet».

Por todo ello y por otras circunstancias técnicas cuyo detalle no llevaría mucho espacio, parece seguro que la Bolsa ha de continuar en su estado actual de languidecimiento, hasta la llegada de la temporada vacacional de verano; eso si el papel no sale en grandes masas, en

cuyo caso los deslizamientos serían aún mayores.

● Las exportaciones de agríos logradas al 6 de Abril de la presente campaña han alcanzado la cifra de 743.014 toneladas, de las que 683.813 toneladas corresponden a la naranja. Este total es superior al alcanzado en igual fecha durante los tres años precedentes. Como novedad en esta campaña que hoy comentamos, figura la exportación a los países del Este europeo, nuevos en nuestros intercambios comerciales, que adquirieron un total ligeramente superior a las 17.000 toneladas.

### «Rock and roll» con puñaladas, palos y robos en Boston

Boston, 5.—Albert Regginanni, de diecinueve años, marino, recibió una grave puñalada y más de doce personas fueron apaleadas o robadas, durante los actos de violencia registrados cuando el público abandonaba una exhibición de «rock and roll», en el Boston Arena, a la que asistieron miles de espectadores. Parece que el origen de dichos actos fue la discusión en torno a los números exhibidos.—Efe.

## El belga Van Looy ha ganado la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a España

### Su compatriota De Smet entró en segundo lugar

Tarragona, 5.—A las once y veinte de la mañana—con 20 minutos de retraso, por consiguiente, sobre el horario previsto—se ha dado la salida oficial, desde la Universidad Laboral, a los 83 corredores que aún continúan en la Vuelta Ciclista a España.

La etapa a cubrir hoy, Tarragona-Valencia, comprende un recorrido de 295 kilómetros, sin mayores alturas que el cruce de Alcalá, con 159 metros de altitud sobre el nivel del mar.

#### GOMEZ DEL MORAL SE RETIRA POR ENFERMO

Por Cambrills, cuando van recorridos 20 kilómetros, Gómez del Moral es recogido en una ambulancia. Padece un absceso en el escroto que le impide continuar la marcha.

A 62 kilómetros de la salida, por Perelló, pasa en primer lugar un pelotón que integran once corredores, entre los que figura el español Company. A minuto y medio siguen Manzanque y San Emeterio, y a casi cua-

tro minutos el resto de los corredores. Aquí se retira el burgalés Talamillo.

#### POR EL CONTROL DE AMPOSTA

Once corredores son los primeros en llegar al control de aprovisionamiento de Amposta, a 84 kilómetros de Tarragona. Lo componen franceses, belgas, holandeses, italianos y el español Company. El resto de los corredores pasa 13 minutos después.

#### VAN DER PLUYM, EL PRIMERO EN VINAROS

El holandés Van der Pluym es el primero en pisar la meta volante de Vinaros, a 116 kilómetros, seguido de De Grot (Holanda) y Quentin (Francia). A medio minuto siguen Manzanque, San Emeterio y Pellegrini (Italia). Los primeros marchan a una media horaria de 41,200 kilómetros.

#### VAN LOOY, PRIMERO POR BENICARLO

Por Benicarló, cruce de Alcalá y Toreblanca, pasa en primer lugar Van Looy, capitaneando un grupo. Ocho minutos después pasan San Emeterio, Manzanque y varios más.

El mismo grupo de escapados, que marcha a un tren endiablado pese a las continuas ondulaciones y curvas de la carretera, llega también el primero a Benicasm. Lo integran Company, Horebecke, Quentin, Brando-lini, Nencini, Van Loy, Desmet, De Grot, Van der Pluym y Sant. A unos dos minutos siguen Manzanque, San Emeterio y Pellegrini.

#### QUENTIN, EL PRIMERO EN CASTELLON

A las 16,08, recuperados por tanto los 20 minutos de retraso en la salida y con ventaja de nueve minutos sobre el horario previsto de llegada a Castellón, pasa el primero por el control establecido en esta capital Quentin (Francia), seguido por Van der Pluym (Holanda), Van Looy (Bélgica), Company (España) y otros cinco más en el mismo grupo.

Seis minutos después lo hacen Manzanque, San Emeterio y Pellegrini. Sin variar de posición y con la misma diferencia de tiempo, los corredores pasan por Villareal, cuando faltan 57 kilómetros para llegar a Valencia.

#### LOS PRIMEROS LLEVAN VEINTE MINUTOS DE VENTAJA

Por Nules, pasa el primer grupo, en el que figura Company. Cinco minutos después atraviesa la localidad el segundo pelotón de 10 corredores, en el que va Manzanque.

Algo más de 20 minutos después pasa el resto de los ciclistas en pelotón compacto.

#### A LA ENTRADA DE VALENCIA

A diez kilómetros de Valencia, continúa el grupo de cabeza integrado por Van Looy, Verplazte, De Smet, Van der Pluym. Han quedado rezagados Nencini, Quentin y Horebecke. Poco después de éste va el español Company, que recupera poco a poco el terreno perdido en un pinchazo a la salida de Sagunto. Sant figura también entre los ciclistas rezagados.

#### VAN LOOY, VENCEDOR

A la meta instalada en Valencia ha llegado en primera posición el corredor belga Van Looy, adjudicándose así la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a España, Tarragona-Valencia. El tiempo invertido por el vencedor ha sido de seis horas, veintiocho minutos y cincuenta y un segundos.

En segundo lugar se ha clasificado el también corredor belga De Smet.

## Comenzó la huelga de empleados de autobuses en LONDRES

Comprende 50.000 operarios, 8.400 coches y 650 rutas

Londres, 5.—Ha comenzado la huelga de empleados de autobuses de Londres que comprende unos 8.400 vehículos repartidos en unas 605 rutas y cincuenta mil operarios, que piden un aumento de diez chelines y seis peniques semanales (unas 75 pesetas).

Los primeros autobuses afectados por el paro han sido los que sirven las líneas entre el centro de Londres y los suburbios.—Efe.

## 196 días en un mástil

### Por el capricho de batir un record

Breverton (Washington), 5.—Ciento noventa y seis días hace que permanece en el alto de un mástil Morris Elliot, de cuarenta y siete años de edad y padre de cinco hijos, para batir la marca de permanencia en lo alto del mismo, que ostenta William Howard, de treinta y cuatro años, que estuvo colgado por espacio de ciento noventa y seis días de otra mástil.

Elliot ha declarado que no piensa bajar por lo menos hasta esta tarde.—Efe.

## GRAVES INUNDACIONES EN YUGOSLAVIA

Trieste, 5.—Las inundaciones del norte de Macedonia continúan extendiéndose después de haber destruido unos 27.000 acres de terreno de cultivo y de haber provocado la muerte de un gran número de cabezas de ganado.

Miles de campesinos se han visto obligados a abandonar sus hogares.

En el valle del río Morava el nivel del agua ha ascendido casi tres metros durante las pasadas 24 horas inundando parte de los terrenos más fértiles de Yugoslavia. Efe.

## Los príncipes de Mónaco, en San Remo

San Remo, 5.—El príncipe Rainiero de Mónaco y su esposa, Grace Kelly, han llegado hoy a esta ciudad italiana para efectuar compras. El matrimonio real ha llegado en coche y se les ha visto en las tiendas de perfumes y zapaterías. Esta tarde volverán a su principado.—Efe.

## Tropas indonesias han ocupado la capital rebelde

Yakarta, 5.—Bukittinggi, la capital rebelde de Sumatra, ha sido ocupada por las fuerzas gubernamentales, según anuncia el cuartel general del Ejército. Inmediatamente comenzaron las operaciones de limpieza y han dirigido un llamamiento a la población para que coopere con ellas.—Efe.

#### EN TARRAGONA

Tarragona, 5.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido durante su breve estancia en la ciudad a una nutrida representación de la agricultura y ganadería tarraconense. Después visitó al cardenal arzobispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro, y acto seguido salió para Lérida.—Cifra.

## El ministro de Agricultura recorre varias zonas del Instituto Nacional de Colonización en Lérida

### Y recibe a distintas comisiones de la huerta y representantes de la agricultura y ganadería

Lérida, 5.—A las once de la mañana ha llegado a esta ciudad el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, acompañado del director general de Agricultura, señor Moscoso, y de altas personalidades de su Departamento.

En el límite de la provincia fue recibido por el gobernador civil, señor Fernández Galar, en compañía del cual llegó al Gobierno Civil de Lérida, donde fue recibido por el presidente de la Diputación Provincial, señor Hellín; alcalde de la ciudad, señor Pons Castella; delegado provincial de Sindicatos, señor Rodríguez Cue; obispo de la diócesis, doctor del Pino Gómez, y otras autoridades y jerarquías. También estaban presentes numerosas representaciones, tanto del Instituto Nacional de Colonización como de otros departamentos del Ministerio en Lérida.

En el despacho del gobernador civil y acompañado por el señor Fernández Galar, el ministro recibió a

numerosas comisiones de la huerta leridana, tras departir con las cuales salió para visitar la zona del Instituto Nacional de Colonización en los términos municipales de Lérida, Alcarraz - Alpicat, con sus fincas de Giménells, Cuchs y Pla de la Font.—Cifra.

## NADA SALIENTE EN LA BOLSA.-LAS EXPORTACIONES DE AGRIOS.-EL MERCADO DE FLETES.-EL MERCADO MUNDIAL DEL CAFE.-PRECIOS DE LAS MAQUINAS-HERRAMIENTAS

compitiendo en el transporte del grano con los cargueros.

● El marasmo que reina sobre el mercado mundial del café pesa profundamente en la economía brasileña, en cuyo comercio de exportación entra el café en un 70 por 100. Por eso, el cambio libre del cruzeiro llega a sus límites de baja: 120,5 por dólar. A fin de 1957, no bajaba de 90,5. Todo ello acentúa fuertemente el proceso inflacionario en el Brasil.

● Algunos vendedores tienen la impresión de que se va a producir un nuevo encarecimiento en el precio de las máquinas-herramientas, como consecuencia de las dificultades laborales que han experimentado varias industrias en las pasadas semanas. Sin embargo, por el contrario, parece que hay en mercados menos presión de la demanda como hace unos meses. Lo cierto es que en cosa de un año, el aumento de precios producido en esta maquinaria ha sido casi del 40 por 100. Y esto a pesar de que el lingote, y por tanto la fundición, han bajado notablemente.

JOSE LUIS BARCELO (Doctor «honoris causa» en Ciencias Económicas)

## La "muerte" del servicio doméstico en ITALIA

Roma, 5.—(Crónica de la Agencia Afe. Por Nigel Ryan.)—La antigua y honorable tradición de la servidumbre personal en las familias, ha muerto bajo el peso de la ley, en Italia. La nueva ley, que se ocupa de todas las fases del servicio doméstico, desde el cocinero jefe hasta el último pinche de cocina, ha sido puesta en vigor anteaer.

Entre las varias disposiciones, de las que conviene hacer mención, sobresalen las siguientes, verdadero trabajo de la técnica legal, que de seguro causará una auténtica revolución en las costumbres de la hasta ahora «servidumbre doméstica», que estaba totalmente privada de derechos.

### REGLAMENTACION

La nueva ley se refiere en particular y reglamenta la vida de los criados, cualquiera que sea su categoría, con disposiciones como las siguientes: Semana de seis días de trabajo, o el séptimo compensado; trece meses de paga, por doce de trabajo; vacaciones pagadas, incluyendo alimentación; quince días de vacaciones, en el viaje de bodas, pagadas; ocho horas de sueño «garantizado»; respeto por el personal de servicio; despido por causa justa, con una notificación de quince días; etcétera.

La ley se ha colocado en esta ocasión del lado de la servidumbre, dando potestad a los criados para que en los casos justificados, puedan si así lo desean, y por causa justa, reclamar, en pie de igualdad, contra sus amos ante los Tribunales italianos.

#### FIN DE LOS ABUSOS

Con esto, muchas familias de la clase media que tenían doncella y que a duras penas la podían mantener, tendrán que prescindir de ella por ser demasiados gastos los que ocasionaría una fámula, que está además apoyada por la nueva ley. Debatida en el Parlamento desde hace un año, esta ley viene, a poner fin a los abusos, ya tan conocidos de la servidumbre, cuyos miembros debían trabajar desde la salida a la puesta del sol, en algunos establecimientos y casas particulares, que se aprovechaban de la ignorancia que de estas cuestiones tenían las pobres sirvientas llegadas, recientemente, de los pueblos para servir en la capital.

#### CLASE NUMEROSA

No existen estadísticas sobre el número de miembros que la nueva clase trabajadora cuenta en Italia, pero se supone que es bastante numerosa. Cada miembro del servicio doméstico deberá contar ahora con una habitación en la casa, que aunque pequeña, tenga un pequeño cuarto de ba-

## NIXON, EN PARAGUAY

Asunción (Paraguay), 5.—Miles de personas recibieron al vicepresidente Nixon al llegar a esta capital procedente de Buenos Aires en su visita de buena voluntad.

El vicepresidente norteamericano se dirigió a la multitud para decirles que «en el campo internacional yo no conozco una nación que haya permanecido más firmemente que vosotros contra la amenaza comunista, y es por esto por lo que yo estoy especialmente dichoso de encontrarme aquí». Efe.